



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສໍານັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ 373 /ນຍ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 22 ຕຸລາ 2007

ດຳລັດ

ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຕືອນໄຫວຂອງ
ກະຊວງໄອຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ສະບັບເລກທີ 02/ສພຊ, ລົງວັນທີ 06 ພຶດສະພາ 2003;
- ອີງຕາມ ມະຕິຕິກລົງ ຂອງ ຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ວ່າດ້ວຍການປັ້ງຂຶ້ນກະຊວງ, ອົງການຫຼູບເຫຼົາກະຊວງ ສະບັບເລກທີ 72/ສພຊ, ລົງວັນທີ 12 ຕຸລາ 2007;
- ອີງຕາມ ໃບສະເໜີ ຂອງ ທ່ານລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງຄົມມະນາຄົມ, ຂົນສົ່ງ, ໃບສະເໜີ ແລະ ກໍສ້າງ ສະບັບເລກທີ 13200/ຄຂປກ, ລົງວັນທີ 19 ຕຸລາ 2007 ແລະ ໃບສະເໜີ ຂອງ ທ່ານລັດຖະມົນຕີ ປະຈຳ ສໍານັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ຫົວໜ້າຂະບວງການປົກຄອງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງລັດຖະກອນ ສະບັບເລກທີ 100/ທປຄ.ກພລ, ລົງວັນທີ 17 ຕຸລາ 2007.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ອອກດຳລັດ:

ໝວດທີ I
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ກຳນົດລະອງດ ກ່ຽວກັບຫົ່ວ່າງ, ພາລະບົດບາດ, ໝ້າທີ່, ຂອບເຂດສິດ,
ໂຄງປະກອບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ລະບອບແບບແຜນວິທີເຮັດວຽກ ຂອງ ກະຊວງໄອຫາທິການ

ແລະ ຂົນສົ່ງ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະຊວງໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ແລະ ແນໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແນວທາງ, ແຜນນະໂຍບາຍຂອງພັກ ແລະ ລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບຂະແໜງໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ.

ມາດຕາ 2. ທີ່ຕັ້ງ ແລະ ພາລະບິດບາດ

ກະຊວງໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ຂູນໝໍ: “ຍ.ທ.ຂ” ຂູນເປັນພາສາຟຣີ່: **Ministère de Travaux Publics et de Transports** (ຂູນໝໍ: MTPT) ແມ່ນກີງຈັກຂອງລັດຖະບານ, ມີພາລະບິດບາດ ເປັນເສນາທິການໃຫ້ແກ່ລັດຖະບານ ແລະ ຄຸມຄອງມະຫາພາກ ກ່ຽວກັບຂະແໜງການຄົມມະນາຄົມ, ຂົນສົ່ງທາງປົກ, ທາງນັ້ນ, ທາງອາກາດ, ທາງລົດໄຟ; ການເຄຫາສະຖານ, ຜັງເມືອງ ແລະ ນັ້ນປະປາ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;

ໝວດທີ II

ໜັ້ນທີ ແລະ ຂອບເຂດສິດ

ມາດຕາ 3. ໜັ້ນທີ

ກະຊວງໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ມີໜັ້ນທີດັ່ງນີ້:

- 3.1 ຄົ້ນຄ້ວາຮ່າງມະໄອບາຍ ແລະ ແຜນຢຸດທະສາດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄົມມະນາຄົມ, ຂົນສົ່ງທາງປົກ, ທາງນັ້ນ, ທາງອາກາດ, ທາງລົດໄຟ; ການເຄຫາສະຖານ, ຜັງເມືອງ ແລະ ນັ້ນປະປາ ເພື່ອສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາ;
- 3.2 ຄົ້ນຄ້ວາຂັນເອົານະໄອບາຍ, ແຜນການ, ມະຕິຕິກລົງຂອງລັດຖະບານ ມາເປັນແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໂຄງການລະອງດຂອງຂະແໜງການຕົນ ພ້ອມທັງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
- 3.3 ສະເໜີປັບປຸງ ແລະ ສ້າງຮ່າງກົດໝາຍ, ລັດຖະບັນຍັດ, ລັດຖະດຳລັດ, ດຳລັດ ຕໍ່ ລັດຖະບານ; ອອກຂຶ້ຕິກລົງ, ຄໍາສົ່ງ, ບົດແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການ ເພື່ອຄຸມຄອງມະຫາພາກ ໃນຂະແໜງການໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ;
- 3.4 ຄຸມຄອງ, ປັບປຸງ ແລະ ອະຫຍາຍຕານ່າງເສັ້ນທາງທຸກລະດັບ, ກົດຈະການປ້ອງກັນຕະຝຶງເຈື່ອນ. ຄຸມຄອງລະບິບການຂົນສົ່ງທາງປົກ, ທາງນັ້ນ, ທາງທະເລ, ທາງອາກາດ, ທາງລົດໄຟ. ຄຸມຄອງການຂັບຂື້, ເຕັກນິກພາຫາມະກົນຈັກທຸກຊະນິດ ຫຼືຮັບໃຊ້ແກ່ການຂົນສົ່ງ (ຍົກເວັ້ນພາຫະນະກົນຈັກສະເພາະ ຂອງ ກ່າລັງປ້ອງກັນຊາດ, ປ້ອງກັນຄວາມສະຫງົບ); ຄຸມຄອງການສື່ສານ, ຄຸມຄອງເຄຫາສະຖານ, ການບຸກສ້າງເຄຫາສະຖານ, ຜັງເມືອງ ແລະ ນັ້ນປະປາ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ;
- 3.5 ຂັ້ນນຳ ແລະ ຄຸມຄອງຕາມສາຍຕັ້ງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ແລະ ບຸກຄະລາກອນ ຂອງຂະແໜງໄອທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ໂດຍປະສານສົມທິບ ວັບ ອົງການປົກເອງຫ້ອງໜຸ່ມ;
- 3.6 ຄຸມຄອງ, ບໍລິສັດ, ສ້າງ, ບັນຈຸ, ສັບຊອນ, ຍົກຍ້າຍ, ສິກສາອົບຮົມ ແລະ ປະຕິບັດນະໄອບາຍຕໍ່ພະນັກງານ ໃນຂະແໜງການຂອງຕົນຢ່າງທຶກຕ້ອງ ຕາມນະໄອບາຍຂອງພັກ ແລະ ລັດຖະບານ;

ມາດຕາ 4. ຂອບເຂດສິດ

ກະຊວງໄอยທາທິການ ແລະ ຂົມສັ່ງ ມີຂອບເຂດສິດດັ່ງນີ້:

- 4.1 ສະເໜີປັບປຸງ, ສ້າງຕັ້ງ ຫຼື ລົບລາງກົງຈັກການຈັດຕັ້ງ, ຕໍາແໜ່ງງານ ທີ່ຂຶ້ນກັບສິດຄຸມຄອງຂອງຕົນ;
 - 4.2 ອອກຂັ້ຕົກລົງ, ຄຳສົ່ງ, ດ້ວຍແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການ ເພື່ອຄຸມຄອງມະຫາພາກ ໃນຂະແໜງການຂອງຕົນ;
 - 4.3 ສະເໜີ ແລະ ແຕ່ງຕັ້ງ, ເລື່ອນຊັ້ນ, ຍ້ອງຍໍ, ຍົກຍ້າຍ ປະຕິບັດວິໄນ, ບົດຕໍາແໜ່ງລັດຖະກອນທີ່ຂຶ້ນກັບສິດຄຸມຄອງຂອງຕົນ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດລະບູບລັດຖະກອນ;
 - 4.4 ພົວພັນປະສານສົມທີ່ບັນຫຼຸກອົງການຈັດຕັ້ງຂອງພັກ, ລັດ, ສັງຄົມ, ສາກົນ ຫຼືຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ແລະ ປະຊາຊົນ ເພື່ອພ້ອມກັນປະຕິບັດນະໂຍບາຍ, ດຳລັດ, ຄຳສົ່ງ ແລະ ແຈ້ງການຕ່າງໆ ຂອງລັດຖະບານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂະແໜງການຕົນ;
 - 4.5 ດຳເນີນການກວດກາ, ກວດການ, ໃນການປະຕິບັດກົດໝາຍ ທີ່ພົວພັນເຖິງຂະແໜງການຕົນຢ່າງຮອບດ້ານເປັນປະຈຳ, ສະເໜີຕໍ່ອົງການທີ່ມີສິດອໍານາດ ເພື່ອໃຊ້ມາຕະການຕ່າງໆ ຕໍ່ຜູ້ລະເມີດລະບູບກົດໝາຍທີ່ລັດວາງອອກ;

- 4.6 ເຈລະຈາເຊັ້ນສັນຍາ ແລະ ຂໍ້ຜູກພັນ ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂອງຢູ່ພາຍໃນ, ຕ່າງປະເທດ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ໂດຍໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກລັດຖະບານ;

4.7 ສະເໜີສັງຕັ້ງ, ຍຸບເລີກ ບັນດາຫົວໜ່ວຍວິສະຫະກິດຕ່າງໆ ໃນຂະແໜງການຂອງຕົນ;

4.8 ນຳໃຊ້ງົບປະມານຂອງຂະແໜງການຕົນ ຕາມທີ່ລັດຖະບານອະນຸມັດແລ້ວ. ພ້ອມທັງຄຸ້ມຄອງ ບັນດາລາຍຮັບຕ່າງໆ ທີ່ມີຢູ່ໃນຂະແໜງການຕົນ;

4.9 ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ແນວທາງນະໂຍບາຍ, ມະຕິຄ່າສັ່ງ, ລະບູງບກິດໝາຍ, ຜົນສຳເລັດທາງດ້ານ ເສດຖະກິດ, ເຕັກນິກ, ຫົວຄົດປະດິດສ້າງ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີໃໝ່ ໃນຂະແໜງການຕົນ ແລະ ມີສິດປົກປ້ອງລືຂະສົດຂອງຕົນ;

4.10 ສະເໜີລົບລາງຂໍຕົກລົງ, ຄ່າສັ່ງ, ຄໍາແນະນຳ ແລະ ແຈ້ງການຂອງຂະແໜງການອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າບໍ່ ສອດຄ່ອງກັບຂະແໜງໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສັ່ງ. ນອກຈາກນີ້ ກໍ່ຢັ້ງມີສິດລົບລາງ, ຍົກເລີກຂໍ ກ່ານິດກິດລະບູງບຂອງອົງການຈັດຕັ້ງຂັ້ນລຸ່ມ ທີ່ເຫັນວ່າບໍ່ສອດຄ່ອງ;

4.11 ປະຕິບັດສິດອື່ນໆ ທີ່ລັດຖະບານ ມອບໝາຍໃຫ້ສະເພາະ ແລະ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໃນລັດຖະ ທຳມະນູນ ແລະ ລະບູງບກິດໝາຍ.

ໝາຍດີ III

ມາດຕາ 5. ໂຄງປະກອບກົງຈັກ ຂອງ ກະຊວງໄອຍ້ທີການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ປະກອບດ້ວຍ:

5.1 ផ្នែកសមាជិក

1. ຫ້ອງການ;
 2. ກົມ ຈັດຕັ້ງ ແລະ ພະນັກງານ;
 3. ກົມ ແຜນການ ແລະ ການຮ່ວມມື;
 4. ກົມ ກວດກາ;
 5. ກົມ ຂົວທາງ;
 6. ກົມ ຂົນສົ່ງ;
 7. ກົມ ເຄຫາ ແລະ ຜັງເມີອງ;
 8. ກົມ ການບິນພິນລະເຮືອນ;
 9. ກົມ ໂຍຫາທີການຫາງນົ້າ;
 10. ອົງການ ຫາງລົດໄຟ;
 11. ສະຖາບັນ ໂຍຫາ ແລະ ຂົນສົ່ງ.

5.2 ໃນເມື່ອມີຄວາມຈໍາເປັນ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງໄອຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ມີສິດສັງຕັ້ງ ສະພາວິທະຍາສາດເຕັກນິກ, ຄະນະກຳມະການ, ສູນຜິກໄອຫາ ແລະ ຂົນສົ່ງ, ອົງການ ແລະ ໂຮງຮຽນຂຶ້ນ ໂດຍອີງໃສ່ຄວາມເໝາະສິມ ແລະ ຕາມຂອບເຂດສິດທິກິດໝາຍກຳນົດ.

5.3 ຂັ້ນທ້ອງຖິມ

1. ພະແນກ ໂຍທ້າທິການ ແລະ ອິນສົ່ງ ແຂວງ, ນະຄອນ;
 2. ຫ້ອງການ ໂຍທ້າທິການ ແລະ ອິນສົ່ງ ເມືອງ, ແດສະບານ (ຖ້າຈຳເປັນ).

ມາດຕາ 6. ໂຄງປະກອບບຸກຄະລາກອນ ຂອງ ກະຊວງໄອທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ

- 6.1 ກະຊວງໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ ປະກອບມີ: ລັດຖະມົນຕີວ່າການ 01 ທ່ານ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ມີໜ້າທີ່ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາພາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແນວທາງ, ແຜນນະໂຍບາຍຂອງພັກ ແລະ ລັດຖະບານ; ຮັບຜິດຊອບໂດຍກົງ ຕໍ່ ລັດຖະບານ ແລະ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ກ່ຽວຮັບຜົນສໍາເລັດ ແລະ ຂໍ້ຂາດຕິກົບຝັ້ງຜ່ອງໃນການເຄື່ອນໄຫວວ່າງການ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່, ຂອບເຂດສິດຂອງ ກະຊວງ ຍ.ທ.ຂ ຕາມທີ່ກໍານົດຢູ່ໃນມາດຕາ 3 ແລະ ມາດຕາ 4 ຂອງດຳລັດສະບັບນີ້;

6.2 ກະຊວງໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ ມີລັດຖະມົນຕີຂ່ວຍວ່າການຈຳນວນໜຶ່ງ ເປັນຜູ້ຂ່ວຍວ່າງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ແລະ ລົງເລີກຮັບຜິດຊອບວ່າງການໃດໜຶ່ງ ຕາມການມອບໝາຍ ຂອງ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງ ຍ.ທ.ຂ;

6.3 ກະຊວງໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ ມີຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າຫ້ອງການ; ຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າ ກົມ; ຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າສະຖາບັນ; ພະ ນັກງານວິຊາການ ແລະ ພະນັກງານຮັບໃຊ້ຈຳນວນ ໜຶ່ງ ຫຼື້ງບັນຈຸເຊົ້າຕາແໜ່ງງານຕ່າງໆ ຕາມຄວາມເໝາະສິມ;

6.4 ຢູ່ຫ້ອງຖື່ນ ມີຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າ ພະແນກໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ ຂັ້ນແຂວງ; ຫົວໜ້າ, ຮອງຫົວໜ້າ ຫ້ອງການໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ ຂັ້ນເມືອງ ແລະ ພະນັກງານວິຊາການຈຳນວນໜຶ່ງ ທີ່ຂັ້ນກັບການຂັ້ນທີ່ ແລະ ຄຸ້ມຄອງທາງດ້ານວິຊາການ ຈາກ ກະຊວງໄໂຍທາທິການ ແລະ ອິນສິ່ງ.

ໝວດທີ IV

ມາດຕາ 7. ກະຊວງໄອຫາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ດຳເນີນງານຕາມຫຼັກການລວມ
ດັ່ງນີ້:

- 7.3 ອີງໃສ່ແນວທາງນະໄຍບາຍ ແລະ ແຜນຢຸດທະສາດຂອງພັກ, ລັດວາງອອກ, ກະຊວງໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ຕ້ອງຫັນເປັນແຜນໄລຍະຍາວ, ແຜນການປະຈຳປີ, ຫັນເປັນແຜນງານ ແລະ ໂຄງການລະອຽດຕ່າງໆ ໃນທົ່ວລະບົບຄົມມະນາຄົມ, ຂົນສິ່ງທາງບົກ, ທາງນໍ້າ, ທາງອາກາດ, ທາງລົດໄຟ; ເຄຫາສະຖານ, ຜັງເມືອງ ແລະ ນໍ້າປະປາ. ທຸກໆໄດ້ຮັບການສຶກສາ, ເລືອກເຢັນ, ສໍາໜັກ ອອກແບບ, ບົກສາຫາລື ຕາມຂັ້ນຕອນຢ່າງທີ່ກ່ອນ ແລະ ຮັບການອະນຸມັດຈາກລັດຖະມົນຕີ ກ່ອນຈະຖືກນໍ້າໄປຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ;
- 7.4 ປະຕິບັດການຄຸ້ມຄອງມະຫາພາກ ໂດຍມີການຕິດຕາມກວດກາຊູກຍູ້ທຸກຂັ້ນ, ທຸກຂະແໜງວູກ, ທຸກທີ່ວ່າຍ່ວຍວິຊາການ, ທົວ່າຍ່ວຍບໍລິຫານ ແລະ ທົວ່າຍ່ວຍທຸລະກິດ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວຍໍໃນຂົງເຂດຂະແໜງການຂອງຕົນ;
- 7.5 ປະຕິບັດລະບອບປະຊຸມປະຈຳສັບປະດາ, ປະຈຳເດືອນ, ປະຈຳປີ, ສະຫຼຸບ-ສັງລວມຕິລາຄາ ແລ້ວລາຍງານໃຫ້ລັດຖະບານ, ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
- 7.6 ຫັນລົງຮາກຖານ, ປະສານສົມທິບກັບບັນດາຂະແໜງການ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ໃຫ້ປະກິດເປັນຈິງ.

ໝວດທີ V ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ

ມາດຕາ 8. ວິບປະມານ ແລະ ກາປະທັບ

ກະຊວງໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ແລະ ບັນດາອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ສັງກັດໃນໂຄງປະກອບການຈັດຕັ້ງ ຂອງ ກະຊວງໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ມີງົບປະມານ ແລະ ກາປະທັບຂອງຕົນທີ່ລັດປະກອບໃຫ້ ເພື່ອເຄື່ອນໄຫວວຽກງານທາງລັດຖະການ ແລະ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງຕາມສາຍວິຊາການ ຕາມລະບົງກິດໝາຍກໍານົດ.

ມາດຕາ 9. ການຜັນຂະຫຍາຍ

ມອບໃຫ້ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ ເປັນຜູ້ຄົ້ນຄ້ວາ, ຜັນຂະຫຍາຍ ແລະ ກໍານົດລະອຽດ ກ່ຽວກັບພາລະບົດບາດ, ໜ້າທີ່, ຂອບເຂດສິດ ແລະ ໂຄງປະກອບການຈັດຕັ້ງ ຂອງ ຫ້ອງການ, ບັນດາກົມ, ສະຖາບັນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ຂັ້ນກັບຕົນ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງຕົນໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ ບົນພື້ນຖານການຄົ້ນຄ້ວາປະກອບຄໍາເຫັນ ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

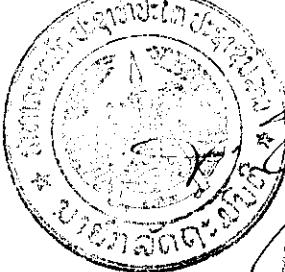
ມາດຕາ 10. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກະຊວງໄອຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສິ່ງ, ບັນດາກະຊວງ, ອົງການຫຼັບເທົ່າກະຊວງ, ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ຈົ່ງຮັບຮູ້, ໃຫ້ການຮ່ວມມື ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 11. ຜົນສັກສິດ

ດຳລັດສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ ແລະ ບໍ່ມີແຫນດຳລັດ
ຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ສະບັບເລກທີ 66/ນຍ ລົງວັນທີ 20 ພຶດສະພາ 1999.

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ



ບົວສອນ ບູບຜ່າວັນ